



BUSELLATO

single-sided edge banding machines

FLEXA 207

La serie di bordatrici **FLEXA 207** è frutto di una consolidata esperienza nella costruzione di bordatrici monolaterali. Macchine che durano nel tempo e che assicurano la giusta flessibilità per lavorare tutto ciò che serve per il successo della vostra azienda.

The **FLEXA 207** range of edgebanders is the result of years of experience in the manufacturing of single sided edgebanders. These machines assure maximum flexibility for all your working needs and last a lifetime.

La serie de chapadoras **FLEXA 207** es el fruto de una solida experiencia en la construccion de chapadoras monolaterales. Maquinas que duran en el tiempo y que aseguran la justa flexibilidad para lograr el suceso de vuestra empresa.

Die **FLEXA 207** Reihe ist das Ergebnis einer langjährigen Erfahrung im Bereich der einseitigen Kantenanleimmaschinen. Diese Kantenanleimer gewähren Ihr Erfolg dank der höchsten Flexibilität für jede Kundenanforderung und der langen Lebensdauer.

La nouvelle série **FLEXA 207** représente le résultat d'une longue expérience dans le secteur de plaqueuses de chant monolatérales. Ces plaqueuses offrent une haute flexibilité et durabilité pour toutes les exigences de vos clients, en assurant ainsi le succès de votre entreprise.



caratteristiche tecniche - technical features - características técnicas
 caractéristiques techniques - technische merkmale

Spessore minimo e massimo del bordo in rotolo Minimum and maximum thickness of roll edging material Espesor mínimo e máximo del borde en rollo Épaisseur maximum et minimum du chant en rouleau Maximale und mindeste Stärke der Rollenkante	mm	0,3 - 3	Lunghezza minima pannello Minimum panel length Largo mínimo del panel Longueur minimale du panneau Werkstück-Mindestlänge	mm	140
Spessore minimo e massimo del bordo in striscia Minimum and maximum thickness of strip edging material Espesor mínimo e máximo del bordo en tira Épaisseur maximum et minimum du chant en bande Maximale und mindeste Stärke der Streifenkante	mm	0,8 - 12	Velocità di avanzamento Feed speed Velocidad de avance Vitesse d'entraînement Vorschubgeschwindigkeit	mt/min	12 (12 - 18)
Spessore minimo e massimo del pannello Minimum and maximum panel thickness Espesor mínimo e máximo del panel Épaisseur maximum et minimum du panneau Maximale und mindeste Werkstückstärke	mm	10 - 60	Aria compressa Compressed air Aire comprimido Air comprimé Druckluft	bar	6
Larghezza minima pannello Minimum panel width Ancho mínimo del panel Largeur minimale du panneau Werkstück-Mindestbreite	mm	65	Altezza di lavoro Working height Altura de trabajo Hauteur d'usinage Arbeitshöhe	mm	930/940

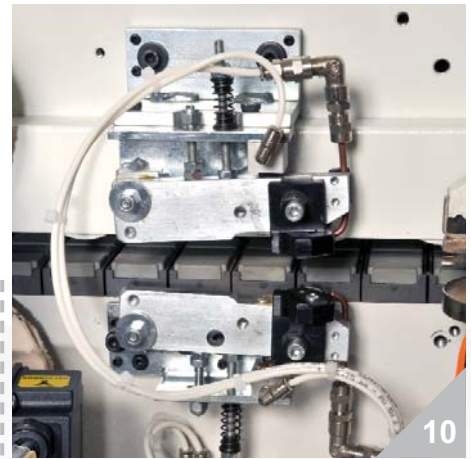




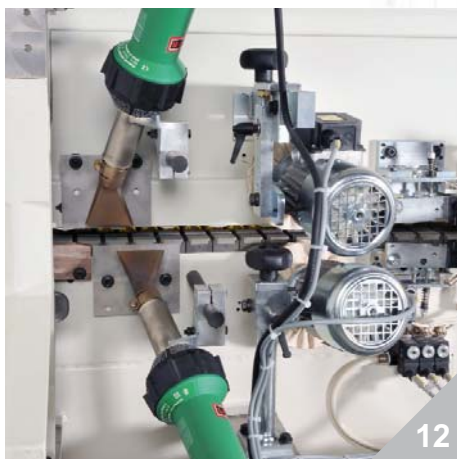
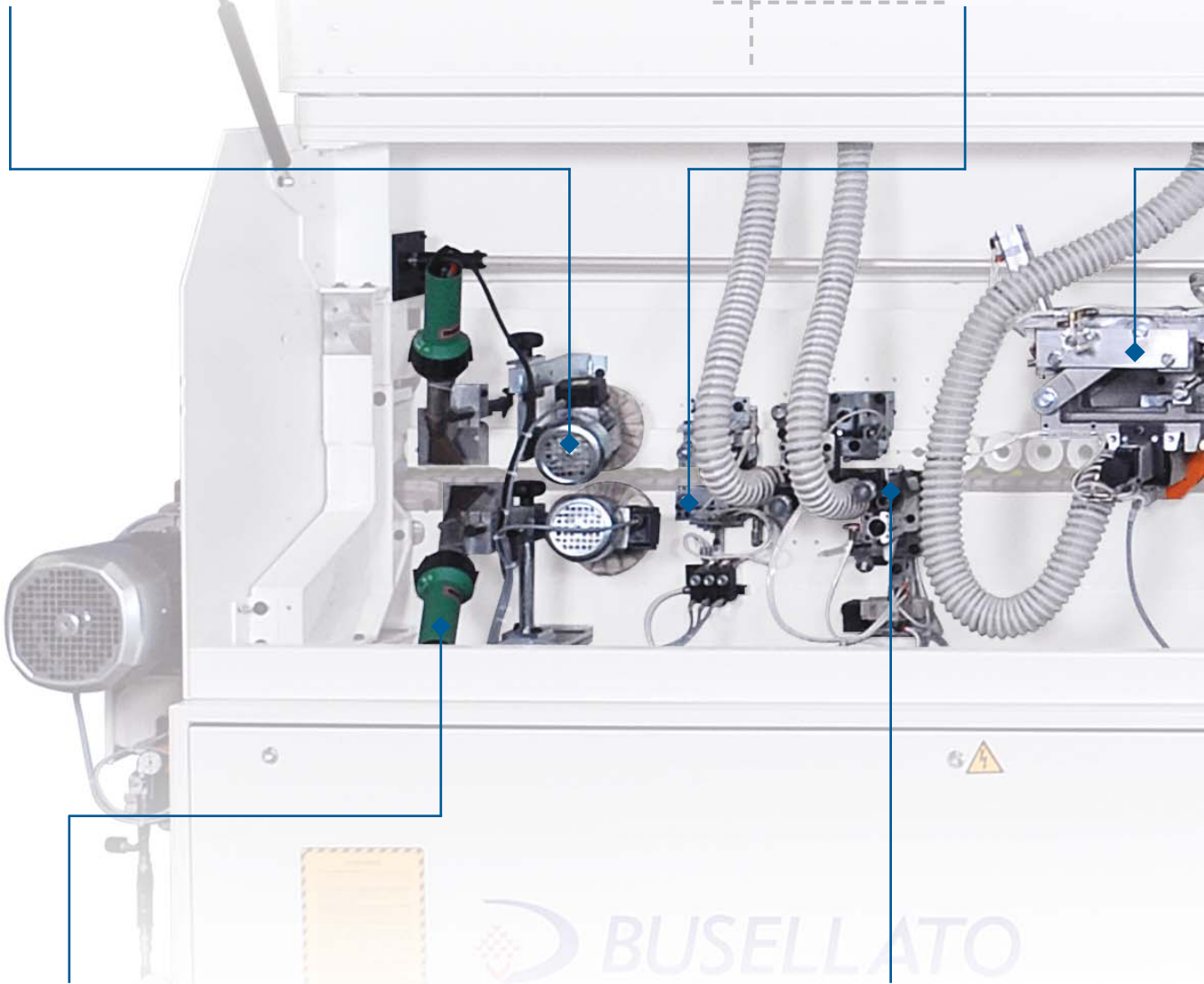
11

Gruppo spazzole
 Brushing unit
 Broses
 Cepillos
 Bürstenaggregat

Gruppo raschiacolla
 Glue scraping unit
 Grupo rascador de cola
 Groupe racleur de colle
 Leim- und ziehklingenaggregat



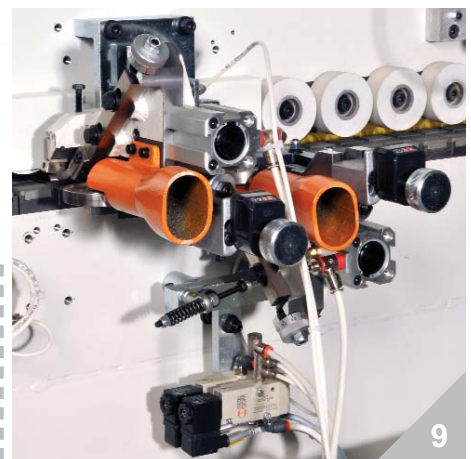
10



12

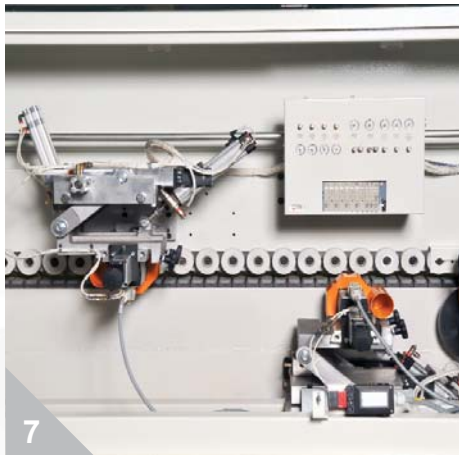
Gruppo ravvivabordo
 Edge brightening unit
 Grupo avivador de canto
 Groupe de revivification du chant
 Kantenwiederbelebensaggregat

Gruppo raschiabordo
 Edge scraping unit
 Groupe racleur de chant
 Grupo rascador
 Radius-Ziehklingenaggregat



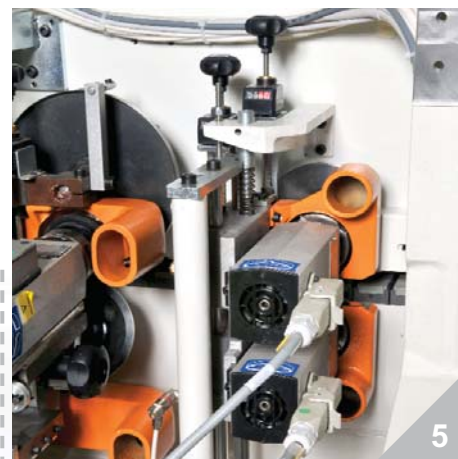
9

 BUSELLATO



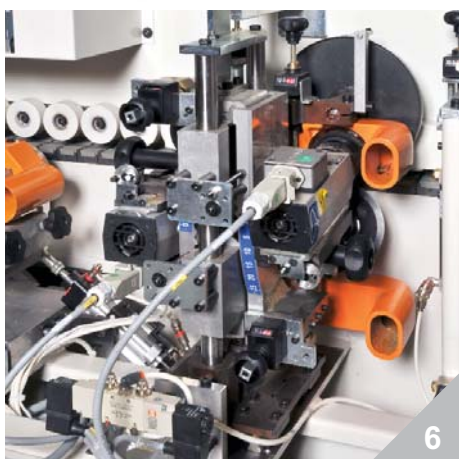
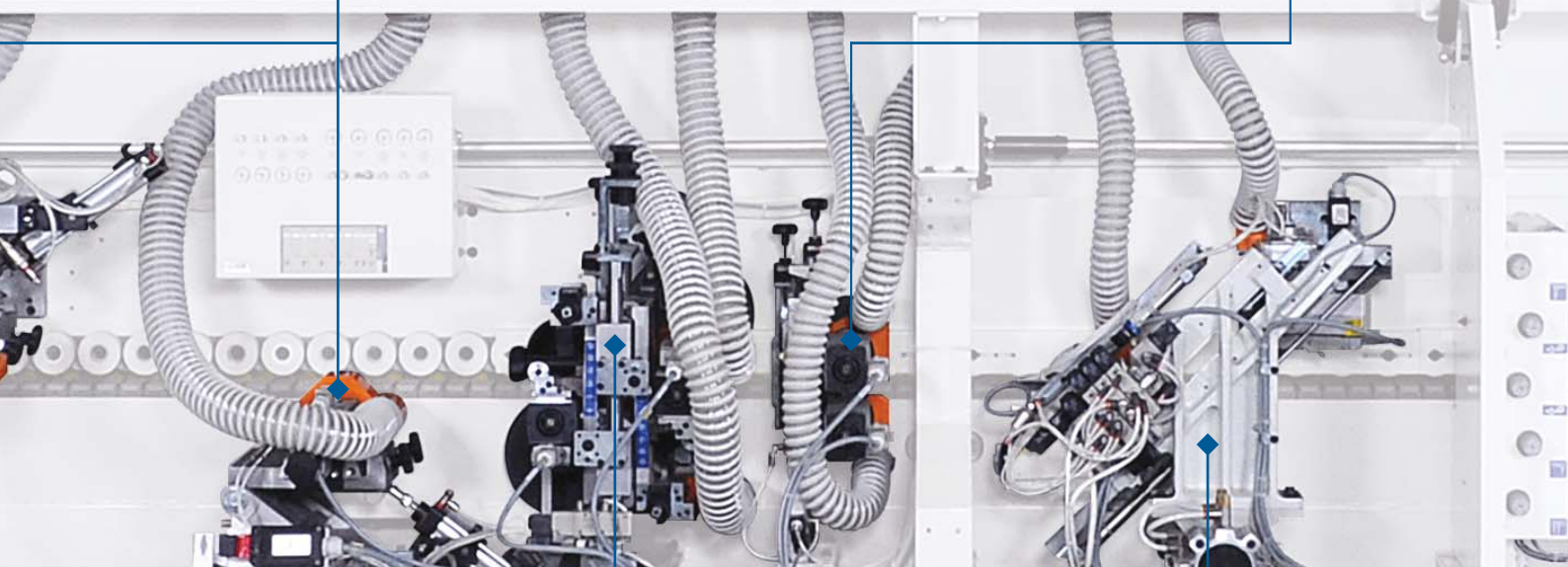
Gruppo arrotondatore
 Corner rounding unit
 Groupe arrondissement
 Grupo redondeador
 Abrundungsaggregat

7



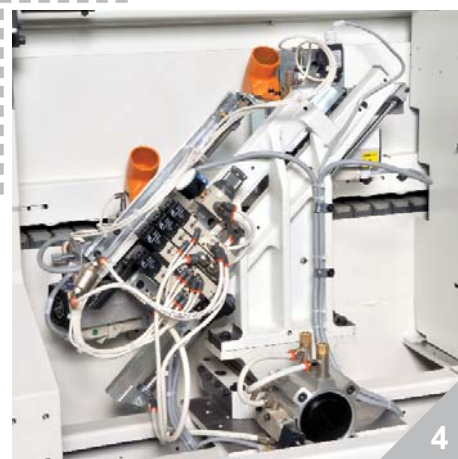
Gruppo rifilatore
 Rough trimming unit
 Groupe d'affleurage
 Grupo perfilador
 Bündigfräsaggregat

5



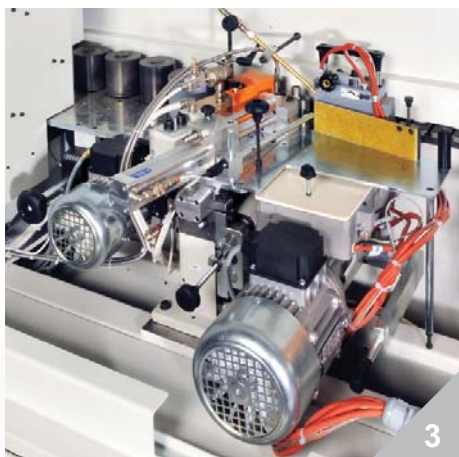
Gruppo spigolatore
 Beveling/Chamfering unit
 Groupe d'affleurage d'angle
 Grupo perfilador de acabado
 Fasefräsaggregat

6



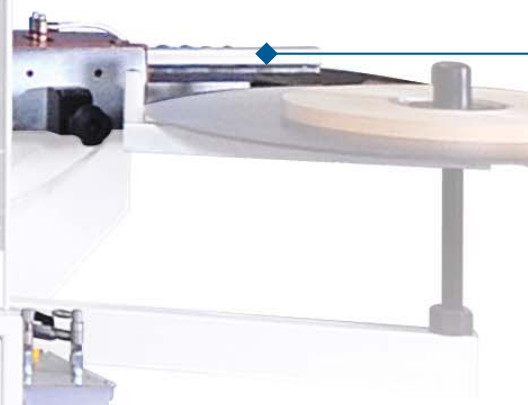
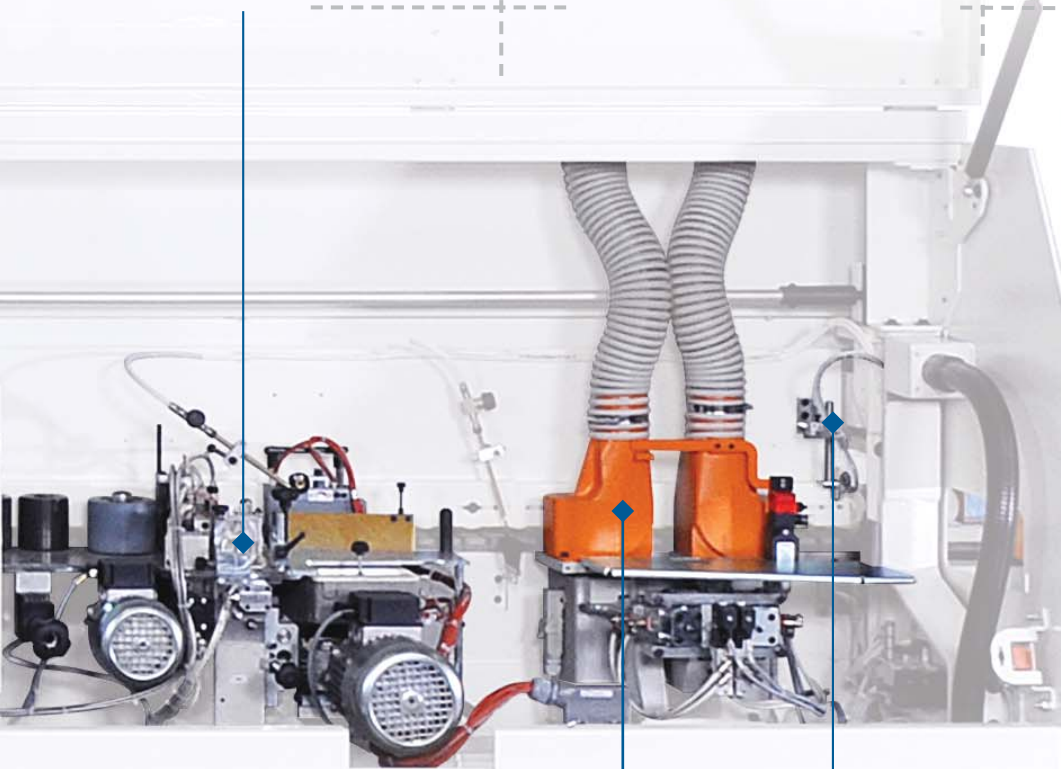
Gruppo intestatore
 End trimming unit
 Groupe coupe en bout
 Grupo retesteador
 Kappaggregat

4



Gruppo incollaggio
 Gluing unit
 Groupe encolleur
 Grupo encolado
 Anleimaggregat

3



FLEXA 207



Gruppo rettificatore
 Pre-milling unit
 Groupe rectificateur
 Grupo rectificador
 Fügefräsaggregat

2



Gruppo Antiadesivizzante
 Anti-adhesive unit
 Grupo antiadhesivo
 Groupe anti-adhesif
 Antihftmittelaufgabe-aggregat

1

Controllo numerico

- Comando dei gruppi operatori e avviamento automatico dei motori
- Memorizzazione fino a 100 programmi di lavorazione
- Selezione del primo o secondo passaggio senza cambio programma
- Gestione della diagnostica
- Report di produzione.

Numerical control

- Working units control and automatic start of motors
- Up to 100 memorize processing programs
- Selection of the first or second pass without changing the program
- Trouble shooting
- Production reports.

Contrôle numérique

- Contrôle des groupes de travail et démarrage automatique des moteurs
- Capacité de mémorisation allant jusqu'à 100 programmes d'usinage
- Sélection du premier ou second passage sans changement de programme
- Gestion du diagnostique
- Rapports de production.

Control numérico

- Mando de los grupos operadores y arranque automático de los motores
- Capacidad de memorización hasta 100 programas de trabajo
- Selección de la primera y segunda pasadas sin cambio de programa
- Gestión de los diagnósticos de errores
- Report de producción.







Numerische Steuerung

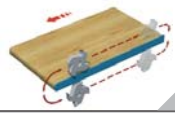





- Steuerung der Aggregate und automatisches Starten der Motoren
- Speichern bis zu 100 Bearbeitungsprogramme
- Wahl des ersten und zweiten Arbeitsgangs ohne Programmwechse
- Leitung der Diagnose
- Bearbeitungsberichten.



Guida d'introduzione
Introduction guide
Guia de introducción
guide d'introduction
Einlauflineal



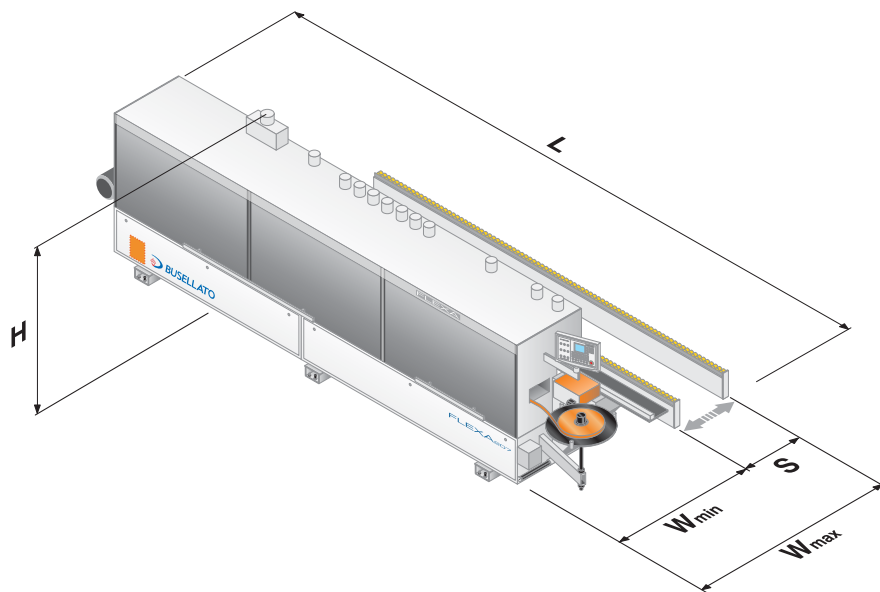
Flexa						
207-M6/1			✓	✓	✓	✓
207-T6/1			✓	✓		✓
207-RMT8/1	optional	✓	✓	✓	✓	✓
207-6			✓	✓		✓
207-R7	optional	✓	✓	✓		✓
207-M8			✓	✓	✓	✓
207-RM9	optional	✓	✓	✓	✓	✓
207-A7			✓	✓		✓
207-RMA10	optional	✓	✓	✓	✓	✓
207-RAT9	optional	✓	✓	✓		✓

Flexa						
207-M6/1				optional	optional	
207-T6/1		optional		optional	optional	
207-RMT8/1		optional		optional	optional	
207-6			✓	optional-A	✓	optional-B
207-R7			✓	optional-A	✓	optional-B
207-M8			✓	optional	✓	optional
207-RM9			✓	optional	✓	optional
207-A7	✓		✓	optional-A	✓	optional-B
207-RMA10	✓		✓	optional	✓	optional
207-RAT9	✓	optional	✓	optional-A	✓	optional-B

OPT-A/OPT-B: Opzionali in alternativa tra loro - Alternative options (one or the other, not both) - Opcionales en sustitución entre ellos
Options alternatives (l'une ou l'autre, pas tous les deux) - Einander ausschließende Optionen

dimensioni - dimensions - dimensiones - dimensions - abmessungen

H	mm	1825
W _{min}	mm	1211
W _{max}	mm	1631
S	mm	420



Ed. 04. 2008 IT/EN/ES/FR/DE www.amvdesign.it Photo: G. Dal Zotto

Flexa	207-M6/1	207-T6/1	207-RMT8/1	207-6	207-R7	207-M8	207-RM9	207-A7	207-RMA10	207-RAT9
L mm	4307	4307	5107	4507	5107	5107	5507	5707	6507	6507

La ditta si riserva il diritto di apportare modifiche ai dati tecnici senza preavviso. - The company reserves the right to modify the technical specifications without prior notice.

BUSELLATO S.p.A.